



Międzynarodowe
Spotkania Folklorystyczne

Pod záštitou hejtmana Moravskoslezského kraje
Miroslava Nováka

66.

GOROLSKI ŚWIĘTO

program

Mezinárodní folklorní setkání
The International Folklore Meeting

Pod patronatem Konsul Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej w Ostrawie
Anny Olszewskiej



PIĄTEK 2. 8. 2013 – Lasek Miejski



„Nie jyny z naszi dzichty”

– przegląd tradycyjnych i unikatowych ludowych instrumentów muzycznych, kapel, śpiewaków oraz gawędziarzy

18.00-19.00 „Pójcie haw gazdowie”

Magda Szyja, Michał Wojnar (Zespół „Gizdy” z Karwiny)

– „Jak Pón Bóg stworzył Karwine”

zespół wokalny Bystrzyca oraz **kapela Gróniczek**

(SP im. St. Hadyny z Pol. Jęz. Naucz. Bystrzyca)

Joanna Škňouřil (SP im. Stanisława Hadyny z Pol. Jęz. Naucz. Bystrzyca)

Młode Oldrzychowice (MK PZKO Oldrzychowice),

Anna Paszek (Przedszkole nr 4 z Ustronia) – „Cieszyńsko suknia”

zespół wokalny Gnojnik oraz **Kasia Stonawska**,

(SP z Pol. Jęz. Naucz. Gnojnik)

Rozmarynek (Jabłonków, Bukowiec)

Torka (Jabłonków)

Lipka (MK PZKO Jabłonków)

Nowina (MK PZKO Jabłonków)

Górole (Mosty k. Jabłonkowa)

Malá Vajčovská muzička (Dolný a Horný Vadičov, Słowacja)

19.00-21.00 „Był tu jedyn gajdosziczek”

Bukón (Jabłonków)

Trombitáši Štefánikovci (Nimnica, Słowacja)

Gajdošská muzika ze Staré Břeclavi (Břeclav, Czechy)

Kapela Warzonka (Żywiec, Polska)

Ženská spevácka skupina Marína (Zvolen, Słowacja)

a **Ľudová hudba Konôpkovci** (Detva, Słowacja)

Ľubomír Tatarka – Čalamacha (Slovenská Lupča, Słowacja)

Kamraci z Kamratkami (MK PZKO Hawierzów - Błędowice)

21.00-22.00 „Z moikiem i dziadem po wsi pszczyńskiej”

Program przedstawiający ludowy rok obrzędowy na Ziemi Pszczyńskiej

w wykonaniu **Zespołu Regionalnego „Pszczyna”** (Pszczyna, Polska)

22.00-24.00 „Muzykula” - muzykowanie przy wiatrze

PIĄTEK – Imprezy towarzyszące

od 15.00 **Seminarium etnograficzne „Nie jyny z naszi dzichty”**

poświęcone tradycyjnej kulturze ludowej Ziemi Pszczyńskiej – (Dom PZKO)

Sławomir Kowalski (poseł na sejm RP): „Kultura Regionu Pszczyńskiego”

dr Halina Nocoń (Towarzystwo Miłośników Ziemi Pszczyńskiej): „Zakorzenie człowieka
– rzecz o edukacji regionalnej na ziemi pszczyńskiej”

mgr Agnieszka Szymula (Muzeum Miejskie w Tychach): „W jakli, kiece, sztofce.
Pszczynski strój ludowy”

od 15.00 **„Witaczka”** - muzykowanie na drabiniokach po Jabłonkowie

od 18.00 **„Pszczynskie maszkiety”** - degustacja pszczyńskich potraw regionalnych
przygotowana przez „Planetę Smaków” w Lasku Miejskim

18.30 **Kawiarenka „Pod Pegazem”**

poświęcona twórczości Adama Wawrośa (Dom PZKO)



SOBOTA 3. 8. 2013 - Lasek Miejski



15.00 -19.00

Występy zespołów folklorystycznych, śpiewaków oraz gawędziarzy:

Torka (Jabłonków) oraz **Johanka Pazdera**

Zaolzioczek (MK PZKO Jabłonków)

Ostravička (Frýdek-Místek)

Klaudia Żyła (Zespół Szkół w Zebrzydowicach, Gimnazjum im. K. K. Baczyńskiego)

– „Podarżono nocnica”

Ewa Kurek (SP im. H. Sienkiewicza z Pol. Jęz. Naucz. Jabłonków)

Radostowianki (Radostowice, Polska)

Romanka (Sopotnia Mała, Polska) – z programem „Stawianie mojki na św. Jana”

DANILOVGRAD z Podgoricy - Czarnogóra (Zespół TKB)

Folklorna skupina Vajčovci (Horný Vadičov, Słowacja) – program „Regrúti”

ANITA GARIBALDI z Encantado - Brazylia (Zespół TKB)

19.00-02.00 Karnawał Gorolski

SOBOTA – Imprezy towarzyszące

8.00 Rajd turystyczny **„O kyrpce Macieja”**

9.00 Bieg przełajowy **„O dzbanek mleka”**

11.00 **„Szikowne Gorolski Rynce”** - pokaz rzemiosła i technik rękodzielniczych
połączony z możliwością ich nauki i sprzedażą wyrobów

„Na sałaszu” - pokaz wyrobu białego sera - „bundzu” tradycyjnym sposobem,
po wołosku – tzw. „kłaganim” oraz „korbaczików” i „łoszczipków” połączony z degustacją

15.00 **Grani pod strómami**



NIEDZIELA 4. 8. 2013 – Rynek w Jabłonkowie



09.30 -12.00 **Grani na Rynku**

10.30 **Msza ekumeniczna w kościele parafialnym pw. Bożego Ciała**

12.00 -13.00 **Korowód** – pochód zespołów i wozów alegorycznych przez miasto

13.00-19.00 Uroczyste inauguracja oraz powitanie gości

Połączone chóry „Gorol”, „Melodia”, „Przełęcz”

Występy zespołów folklorystycznych, śpiewaków oraz gawędziarzy:

Dorota Kurek (Jabłonków)

Olza (ZG PZKO Czeski Cieszyn)

Amelia Szuścik (Zebrzydowice, Polska) - „Jak my mieli kore”

Gorol (MK PZKO Jabłonków)

Zaolzi (MK PZKO Jabłonków)

Melodia (MK PZKO Nawsie)

Lipka (MK PZKO Jabłonków) oraz **Ula Jachnicka**

DATINA TURDEANA z Turdy - Rumunia (Zespół TKB)

Przedszkole z Pol. Jęz. Naucz. w Karwinie – Frysztacie

- „Jak hawirz Maśłok kramarzył z Pusteckim”

Magdalena Wierzoń (SP z Pol. Jęz. Naucz. Czeski Cieszyn)

Jackové (Jabłonków)

BALLET ELOKO z Kinszaszy - Kongo (Zespół TKB)

Dawid Haratyk

(SP im. H. Sienkiewicza z Pol. Jęz. Naucz. Jabłonków) – „Przemierzył kłobuk”

Regle (Poronin, Polska)

Słuk (Bratislava, Słowacja)

19.00-22.00 Karnawał Gorolski

NIEDZIELA – Imprezy towarzyszące

9:30 **Mecz oldboys w piłce nożnej na boisku na Białej**
(Orły Zaolzia X Zagłębie Sosnowiec)

11.00 **„Szikowne Gorolski Rynce”**

Pokaz rzemiosła i technik rękodzielniczych

z możliwością ich nauki i sprzedażą wyrobów

„Na sałaszu” - pokaz wyrobu białego sera - „bundzu” tradycyjnym sposobem,
po wołosku – tzw. „kłaganim” oraz „korbaczików” i „łoszczipków” połączony z degustacją

15.00 **Grani pod strómami**



Bilety wstępu /vstupenky: piątek - pátek - 30,- CZK /Kč, sobota 100 CZK /Kč, niedziela - neděle 100 CZK /Kč, dzieci do lat 15 w towarzystwie rodziców - wstęp bezpłatny / děti do 15. let v doprovodu rodičů - vstup zdarma

